

Forfatter: Skovgaard, Hans

Titel: BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Skovgaard, Hans (1565-05-11)

Citation: Skovgaard, Hans: "BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Skovgaard, Hans (1565-05-11)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)*, I KOMMISSION HOS G. E. C. GAD, s. 607. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-006-shoot-L0007431460060526.pdf> (tilgået 02. maj 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Skovgaard, Hans, *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)*,

Helsingborg, 11. Maj 1565. Hans Skovgaard til Mogens Gyldenstjerne.

Han sender til Viderebesørgelse et Brev til Peder Hvitfeldt om Forhindring af Tilførsel fra Nordtyskland til Sverrig. Om den skotske Kaptajn.

Kiere her Magnus, synnerlig gantz gode wen. Jeg sender etther itt breff, kon. mtt. haffuer schreffuit Peder Huitfeldt²⁾ till, att hand mett the Lubsche wille haffue tilsium mett, att ther icke giøris tilføringe ind vdj Suerig; thj thet s. 608berettis, att the aff Wolgast oc andre pomersche steder schulte thenom vnderstaa att føre thiid ind alle hande nottorfft. Wille i well giøre oc sende hanom breffuitt, nar ther kommer nogett wist bud heen.

War thet mueligt, then skotsche capitein kunde faa nogen god bescheedt, tha war thet mere end gott. Jeg haffuer som Gud thalitt ther om, saa møggitt meg mest stod til att giøre, oc forseer jeg mig, min herre kom[mer]¹⁾ rett snartt till Kiøpnehaffn, tha maa mand end faa nogen gode raadt.

Kiere her Magnus, etther att thiene er jeg willig. Gud almechtiste befaler jeg etther. Ex Helsingborg mett hast then xj. maj anno etc. mdlxv.

H. Skougard mpp.

(Bagpaa: Seglet og Udskriften:)

Erlig welbyrdig mand oc streng ridder her Magnus Guldenstern till Sternholm etc., min synderlig gode wen, gantz wenligen tilskreffuit.